

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 152/1.2 MP/2014

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Šurany – kanalizácia a ČOV

KÓD ITMS:

24110110180

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42181810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00626031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
sídlo : Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sa, vložka
číslo 10193/N
konajúci : Doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc., predseda predstavenstva
JUDr. Zoltán Hájos, podpredseda predstavenstva
IČO : 36550949
DIČ : 2020154609
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN
~~zálohové platby:~~ a) -
b) -
predfinancovanie: a) 
b) -
refundácia:¹ a) 

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 152/1.2 MP/2014 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít projektu a zmeny znenia článku 5. Špecifické podmienky, dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

2.1.1 V Zmluve sa pôvodný text uvedený v článku 2 Predmet a účel zmluvy bod 2.4. mení a znie nasledovne:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30.06.2016.

2.1.1 V Zmluve sa pôvodný text uvedený v článku 5 Špecifické podmienky bod 5.2. v znení :

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

Prijímateľ je povinný najneskôr v deň podania záverečnej Žiadosti o platbu predložiť originál, alebo overenú kópiu právoplatného kolaudačného rozhodnutia. V prípade, ak Prijímateľ v deň podania záverečnej Žiadosti o platbu predložil kolaudačné rozhodnutie o uvedení do dočasnej/skúšobnej prevádzky je povinný najneskôr v deň podania prvej následnej monitorovacej správy predložiť originál, alebo overenú kópiu právoplatného kolaudačného rozhodnutia na trvalú prevádzku.

sa ruší a nahrádza novým textom:

Prijímateľ je povinný najneskôr v deň podania záverečnej monitorovacej správy predložiť originál, alebo overenú kópiu právoplatného kolaudačného rozhodnutia. V prípade, ak Prijímateľ v deň podania záverečnej monitorovacej správy predložil kolaudačné rozhodnutie o uvedení do dočasnej/skúšobnej prevádzky je povinný najneskôr v deň podania prvej následnej monitorovacej správy predložiť originál, alebo overenú kópiu právoplatného kolaudačného rozhodnutia na trvalú prevádzku.

2.1.2 V Zmluve sa článok 5 Špecifické podmienky dopĺňa o nový ods. 5.18 v nasledovnom znení:

„Ak Poskytovateľ umožnil Prijímateľovi dofinancovať projekt z vlastných zdrojov je Prijímateľ povinný informovať Poskytovateľa o dodaní tovarov/poskytnutí služieb alebo vykonaní stavebných prác, ktoré boli dodané/poskytnuté alebo vykonané po 31.12.2015.bezodkladne po ich dodaní/poskytnutí alebo vykonaní, nie však neskôr ako v lehote určenej Poskytovateľom, pričom posledné dodanie/poskytnutie alebo vykonanie musí byť reálne uskutočnené do 30. júna 2016 a oznámené Poskytovateľovi v rámci záverečnej monitorovacej správy. Nesplnenie tejto povinnosti Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek 2.4 písmeno d) VZP.“

2.1.3 V Zmluve sa článok 5 Špecifické podmienky dopĺňa o nový ods. 5.19 v nasledovnom znení:

*V prípade umožnenia dofinancovania „nefungujúceho projektu“ definovaného v zmysle aktuálne platného Usmernenia č. 1/2013 – k ukončeniu pomoci zo štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo na programové obdobie 2007 – 2013 MF SR, z vlastných zdrojov Prijímateľa je poskytovateľ oprávnený z vlastného podnetu predĺžiť termín ukončenia realizácie aktivít Projektu podľa článku 2 ods. 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP nad rámec zmeny Projektu podľa ods. 15 článku 8 prílohy č.1 VZP, a to najneskôr do **30.06.2016**. Prijímateľ nemá právny nárok na osobitné predĺženie realizácie aktivít Projektu. Nesplnenie povinnosti Prijímateľa zrealizovať Projekt v termíne osobitného predĺženia realizácie aktivít Projektu sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek 2.4 písmeno d) VZP.*

2.1.2 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory** k Zmluve sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3 Prijímateľ si je osobitne vedomý, že nedodržanie termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu v súlade s čl. 2 ods. 2.4 Zmluvy, t.j. najneskôr do 30.06.2016 je považované za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle čl. 9 ods. 2.4 písm. d) VZP, s čím je spojená povinnosť vrátiť poskytnutý NFP.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:

11. DEC 2015

v Bratislave,

Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Pečiatka:

Za Prijímateľa:

v Nitre, 18.12.2015

doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc.
predseda predstavenstva
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

JUDr. Zoltán Hájos
podpredseda predstavenstva
Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP